

Carta Tsa Jacuhun Ra Pablo Tsi Nyiví Yihí Cuenda Nyoo Ñuu Cayucú Galacia

Nu tyaá ra Pablo iin carta tsa cuenda nyiví yihí cuenda Nyoo ñuu cayucú Galacia

¹ Yuhu ra Pablo cuví Yu iin ra tsa tava tyiñu ra Jesucristo. Ñavin nyiví jaquitsi tsi Yu tyin maa ra Jesucristo tan maa Nyoo Jutu yo jaquitsi tsi Yu tan tsahá ra tyiñu ihya tsi Yu. Tan juvin ra cuví ra tsa janandotq tsi ra Cristo tsa yahá tsihí ra. ² Yuhu tan tsihin tandihí ra yañi yo tsa yucú tsihin Yu, tyaá ndi carta ihya tsa cuenda nyooho nyiví yihí cuenda Nyoo tandihí vehe ñuhu iyó ñuu cayucú Galacia. ³ Náquihiñ ndo tsa vaha tan tsa taxin tsa tsahá Nyoo Jutu yo tan Jutu Mañi yo Jesucristo tsi yo coo añaña ndo. ⁴ Maa ra Jesucristo nacuhvá cuenda ra tsi ra nu cruu tsacatyí cuatyí yo Tan javahá ra tacan tyin maa Nyoo Jutu yo tsa cahañ tsihin ra. Tyin tacan tan jacacú ra tsi yo nu yucú yo tsihin nyiví caquiñi iiyó nu ñuhu ñayiví ihya. ⁵ Yacan cuenda na jahahu yo tsi maa Nyoo tacan ñi maa. Tan na cuvi tsi tacan.

Nduve ca inga cuhva cuví cacu yo

⁶ Iyo xaan cuñí Yu tyin nyooho numi xaan nacoq ndo tsi Nyoo. Juvin ra nacanä tsi ndo tyin coo vaha ndo tsihin ra tsa cuenda tsa javahá ra Cristo tsa cuenda yo. Tan vityin siñ tuhun tsinú iñi ndo.

Cuñí maa ndo tyin cua jacacu yacan tsi ndo. ⁷ Maa tyin nduve ca inga cuhva cuví cacu yo. Vasu ndi maa yiñí ra naha jatyañu ra naha tsi ndo. Tan cuñí ra naha jativí ra naha tuhun Nyoo tsa jacacú ra Cristo tsi yo. ⁸ Tun iyó yóo caahán tuhun ra Cristo tsihin ndo tan ña nacatsí tahan can tsihin tuhun tsa cahañ ndi tsihin ndo, na cuhun ñi anyaya. Yoñi jaha, vasu maa ndi cuví, o iin ángel queeñ andiví cuví. ⁹ Tsa yahä cahañ yu tuhun ihyá tsihin ndo, maa tyin cuñí yu cahan nyico yu itsi tsihin ndo inga tsaha. Tatun yóo nyiví caahán tuhun Nyoo tsihin ndo tan siñ cuhva caahán ñi, na jacuhun Nyoo tsi ñi anyaya.

¹⁰ Ña caahán yu tacan tsihin ndo tsa cuenda tsa cuñí yu tsa vaha cahan nyiví tuhun yu. Tyin yuhu nducú yu tsa coo vaha yu nuu Nyoo. Tyin tun cuñí yu cuví yu nyiví vaha nuu nyiví, ñavin ra jahá tyiñu tyiñu ra Cristo cuví yu.

Nacaa quitsaha tsicá ra Pablo tyiñu Nyoo

¹¹ Cuñí yu tsa coto ndo yañi, tyin tuhun ra Cristo tsa caahán yu tsihin ndo, ñavin tuhun nyiví cuví tsi.

¹² Ñavin nyiví tsahä tuhun ihyá tsi yu. Tyin juvin ñi maa ra Cristo jacotó itsi tsi yu.

¹³ Nyoho tsiñi ndo nácaa javahä yu quiví can. Tan tsitó ndo tyin tsinyaq ndaha xaan yu tsi nyivi yiñí cuenda Nyoo quiví tsa tsinyij yu cuenda ñi Israel ñuu yu. Tan nducu yu cuhva jandu uvi yu iñi ñi tsinú iñi tsi ra Cristo. ¹⁴ Tan tsicoq yu cuhva iyó ñi Israel, tan yuhu cuví ra cuahán ityi nuu ca tan ñavin ca juhva ra yiñí tahan tsihin yu tsa iin ñi cuiya ndi. Tyin yuhu cuñi xaan ca yu javaha

yu cuhva javahä tsii tsaahnu ndi. ¹⁵ Maa tyin tsa ndi cumañi ca cacu yu tan Nyoo tsa nacatsi maa ra tsi yu tyin cuñi xaan ra tsi yu. Tan nda tsa tsaaq maa quiví tsa tyaaq ra cuhva, tan nacanä ra tsi yu. ¹⁶ Tacan tan janahä ra tsi Sehe ra tsi yu tan nacoto yu tsi ra, tyin tacan tan cuvi cahan yu tuhun ra nácaa jacacú ra tsi yo tsihin nyiví tsa ñavin nyiví Israel cuví. Tan quiví can ña nducu yu nyiví jacuaha tsi yu nácaa taahán tsi javaha yu. ¹⁷ Tan ndi ña tsahen yu ñuu Jerusalén nu yucú ra tsa tavä tyiñu jihna ra Cristo tsa ñaha ca tava tyiñu ra tsi yu. Maa tyin numi ñi tsahen yu nda Arabia. Tacan tan cuanuhu nyico yu inga tsaha nda ñuu Damasco.

¹⁸ Tsa yahä uñi cuiya tan tsahen yu nda Jerusalén, tan nacoto yu tsi ra Pedro. Tan ndoq yu tsihin ra tsahun quiví. ¹⁹ Maa tyin ña nyehe yu tsi inga ra tsa tavä tyiñu ra Cristo. Intuhun ñi ra Jacobo yañi Jutu Mañi yo, nyehe yu. ²⁰ Tan nda nuu Nyoo tan caahán yu tsihin ndo tyin tuhun tsa tyaá yu nu tutu ihyá, tsa nditsa cuví tsi.

²¹ Tsa yahä tsa tsahen yu ñuu Jerusalén tan tsahen yu nda Siria tan nda Cilicia. ²² Tan ra yañi yo tsa yucú vehe ñuhu ra Cristo tsa iyó ñuu tsa cayucú Judea, ña nacotó ra naha tsi yu. ²³ Maa tyin ñihí tuhun ra naha tsa caahán nyiví tuhun yu, tyin catyí ñi: “Ra tsa tsinyaaq ndaha tsi yo quiví can, vityin caahán ndihí ra tsihin nyiví na tsinu iñi ñi tsi ra Cristo. Tan quiví can cuñi ra jativí ra tuhun ra Cristo”, catyí ñi, ñihí tuhun ra naha. ²⁴ Tan jacobu ra naha tsi Nyoo tsa cuenda tsa javahä Nyoo tsihin yu.

2

*Ra cuví ityi nuu tsihin nyívi vehe ñuhu ñuu
Jerusalén, ndoó ra naha vaha cuhva jahá tyiñu ra
Pablo*

¹ Tsa yahq utsi cumi cuiya, tan tsahqan yu ñuu Jerusalén inga tsaha tsihin ra Bernabé. Tan tsahqan ndih*i* tucu ra Tito tsihin ndi. ² Tsahqan yu ndacan tyin maa Nyoo janahq tsi yu tyin taahán tsi tsa cuhun yu. Tan ndacan quita^q shin yu tsihin ra cuví ityi nuu tsihin nyívi vehe ñuhu naha ra. Tan tsahq cuenda yu tsi ra naha nácaa tuhvá yu caahán tuhun ra Cristo tsihin nyívi tsa ñavin ñi Israel cuví. Tyin tacan tan coto yu tun ndoo ra naha vaha tsihin cuhva jacuahá yu. Tyin tun ña ndoo ra naha vaha, cuatu xaan jahá tyiñu yu. ³ Maa tyin ndoó ra naha vaha. Tan ña jañiñ*i* ra naha tsa cunyaa tuñi Nyoo tsi ra Tito, tan ñavin ra Israel cuví ra. ⁴ Nditsa tyin juhva ra naha cuñ*i* ra naha tsa cunyaa tuñi can tsi ra Tito. Tan ra ican naha ra quihvq xeehe ra naha nu yucú ndi, tan jahq ra naha tyin yíh*i* ra naha cuenda ra Cristo, maa tyin ña nditsa tyin ra tsacú nducu cuhva iyó nuña yo jahq ra Cristo cuví ra naha. Tan cuñ*i* ra naha tyin taahán tsi tsa cundaca ñaha ley tsahnu tsi yo. ⁵ Maa tyin ndi luxu tan ña tsahq ndi tsa cundaca ñaha ra can naha ra tsi ndi. Tyin ña cuñ*i* ndi tsa jaña ndo tuhun nditsa tsa jacacú ra Cristo tsi yo.

⁶ Maa tyin ra cuví ityi nuu tsihin nyívi vehe ñuhu, nduve tuhun tsaa tsahq ra naha tsi yu. Tan vasu cahnu tyiñu nyisó ra can naha ra, maa tyin tsa cuenda yuhu, yoñi jaha. Tyin ña cahnu cuví yo nuu Nyoo vasu ndi maa tsa cahnu tyiñu nyisó yo.

⁷ Ra cuví ityi nuu vehe ñuhu naha ra, nduve inga tuhun tsahq cuenda ra naha tsiyu tyin nacotó ra naha tyin maa Nyoo jaquitsi tsiyu tyin cahan yu tuhun ra Cristo tsihin nyiví tsa ñavin nyiví Israel cuví. Tumaa tsa jaquitsi ra tsiyu tyin cahan ra tsihin nyiví Israel. ⁸ Tyin juvin ñi maa Nyoo tavq tyiñu tsiyu tyin cahan ra tuhun ra Cristo tsihin nyiví Israel. Tan tavq tyiñu tucu ra tsiyu tyin cahan yu tuhun ra tsihin nyiví tsa ñavin nyiví Israel cuví.

⁹ Yacan cuenda ra cuví ityi nuu naha ra, ra Jacobo, ra Pedro tan ra Juan, nacotó ra naha tyin Nyoo tsahá ra tunyee iñi tsiyu tsa cahan yu tuhun ra Cristo tsihin nyiví. Tan tsahq ra naha ndaha ra naha tiñi ndi, tsihin ra Bernabé tyin ndoo ra naha vaha tsa cahan ndi tuhun ra Cristo tsihin nyiví tsa ñavin nyiví Israel cuví, tan maa ra naha cahan tucu ra naha tsihin nyiví Israel. ¹⁰ Tan cahq ra naha iin tuhun tsihin ndi, na nducuhun iñi ndi tsi nyiví ndaahvi tan na jatyinyee ndi tsi ñi. Tan yacan cuví tsa nducú xaan yu cuhva javahá yu tandihí ñi quivi.

Nu nduxaqn ra Pablo tsiyu tyin ña vaha tsa javahá ra

¹¹ Maa tyin quivi tsahq ra Pedro ñuu Antioquia, nuu nuu ra tan cuxaq yu tsiyu tyin ña vaha tsa javahá ra. ¹² Tyin tsa jihna ñi vaha javahq ra tyin tsatsi ra tsihin ñi tsa ñavin nyiví Israel cuví. Maa tyin tsa tsaq juhva ra Israel naha ra tsa jaquitsi ra Jacobo, tacan tan quitsahq jatsiyó ra tsiyu tyin ña cuñi ca ra catsi ra tsihin ñi ican. Javahq ra tacan tyin yuuhví ra coto cuxaan ra tsa tsaq can

naha ra tsí ra tyin ndi nyitá iñi ra can naha ra tuñi Nyoo. ¹³ Tacan tan inga ra Israel tsa yihí cuenda ra Cristo, ndu ijin ra naha tsihin ra Pedro. Tan javahá ndihí ra naha tsa ña vaha can. Tyin javahá ra naha tumaa javahá ra Pedro vasu tsító ra naha tyin ña vaha can. Tan nda cuanda ra Bernabé tan ndu ijin ra tsihin ra naha. ¹⁴ Tan nyehé yu tyin ña vaha javahá ra naha. Ñavin tumaa cuhva catyí tuhun ra Cristo. Yacan cuenda cahañ yu tsihin ra Pedro nuu tandihí ra yucú ican: “Yooho cuví un iin ra Israel. Tan iyó un tumaa iyó nyiví tsa ñavin nyiví Israel cuví. ¿Nacaa tsa cuñí un jañiñi un tsi nyiví tsa ñavin nyiví Israel cuví na coo ñi cuhva iyó ñi Israel? [Tan ndi maa un tan ña javahá un tacan]”, catyí yu tsihin ra.

¹⁵ Maa yo nda ndi cacü yo tan cuví yo ra ñuu Israel ña javahá xaan yo cuatyí tumaa javahá ñi tsa ñavin nyiví Israel cuví. ¹⁶ Maa tyin tsító yo tyin ña cuvi janduvaha yo tsi yo nuu Nyoo tsihin tsa nducú yo cuhva tyaa yahvi yo ley tsahnu tsa tyaa ra Moisés. Tan nduvahá yo nuu Nyoo tsa cuenda tsa tsinú ñi iñi yo tsi ra Jesucristo. Yacan cuenda tsinú iñi yo tsi ra, tyin tacan tan coo vaha yo tsihin ra, tan ñavin tsa cuenda tsa nducú yo cuhva tyaa yahvi yo tsa catyí ley can. Tyin ndi intuhun yo tan ña nduvahá yo nuu Nyoo tsihin tsa nducú yo cuhva javaha yo cuhva catyí ley tsahnu can.

¹⁷ Maa tyin vityin tatuń nducú yo cuhva nduvaha yo nuu Nyoo tsa cuenda ra Cristo, cuñí tsi catyi tyin nacoto yo tyin iyó tucu cuatyí yo tumaa iyó cuatyí ñi tsa ñavin nyiví Israel cuví. Tatuń tacan, ¿a cuñí tsi catyi tyin iyó cuatyí yo jahá maa

ra Cristo tyin nacoto yo tyin iyó cuatyi yo? Ñavin tacan. ¹⁸ Maa tyin tun cua cuita nyico iñi yo ley tsa tsa yahä nacoo yo, yacan nditsa cua coo cuatyi yo. ¹⁹ Tyin ley can janahá tsi tsi yu tyin taahán tsi cíu yu tsa catyi cuatyi yu, tan yacan cuenda ña nducu ca yu cuhva cacu yu tsihin ley can, tyin tacan tan cuvi coo yu tsa cuenda Nyoo. ²⁰ Yuhu, tumaa tsa iincaa ñi tsihí yu nuu cruu tsihin ra Cristo. Tan ñavin ca maa yu iyó, tyin ra Cristo iyó añima yu vityin. Tan cuhva iyó yu vityin, iyó yu tsihin tsa tsinú iñi yu tsi ra tsa cuví ra Sehe Nyoo. Tyin maa ra cuñí ra tsi yu, tan tsihí ra tsacatyi cuatyi yu. ²¹ Ña cuñí yuhu tyaa tsiyo yu tunyee iñi tsa tsahä Nyoo tsi yo. Tyin tun tsatytin cuví cacu yo jaha ley tsahnu, nduve nacatyi tsihí ra Cristo.

3

Naquihín yo Tatyi Ii Nyoo tsa cuenda tsa tsinú iñi yo tsi ra Cristo

¹ ¡Náa tsa soho iyó nyoho, nyíví Galacia! ¿Yóo tsa jatíví tsi ndo tan ña tyaa yahvi ca ndo tsa nditsa? Catsi xaan tsahä cuenda ndi tuhun ra Jesucristo tsi ndo. Tan cutuñí vaha iñi ndo nacuenda tsihí ra nu cruu. ² Intuhun ñi tsa cuñí yu nducu tuhun yu tsi ndo. ¿A naquihín ndo Tatyi Ii Nyoo tsa cuenda tsa javahá ndo tsa catyí ley ra Moisés, a tsa cuenda tsa tsiñí ndo tuhun ra Cristo tan tsinú iñi ndo tsi ra? ³ ¿Nacaa tsa soho xaan iyó ndo vityin? Tan quíví jihna ñi vaha xaan tyaq yahvi ndo tsi Nyoo tsihin tunyee iñi Tatyi Ii ra. Tan vityin, ¿nácaa cuñí ndo coo ndo tsihin tunyee iñi maa ndo? ⁴ ¿A tsa cuatu ñi nyehé ndo nácaa jatyinyee

Tatyi Ii Nyoo tsi ndo nu nyehé ndo tundoho? Ñavin tsa cuatu ñi cuví yacan, cuñí yuhu. ⁵ ¿Nacaa tsahá Nyoo Tatyi Ii ra tsi ndo, tan javahá ra tsa iyo nyehé ndo? Ñavin tsa cuenda tsa nducú ndo cuhva jahaha ndo tsa catyí ley tan javahá ra yacan tsihin ndo; javahá ra yacan tyin tsíñi ndo tuhun ra Cristo tan tsinú iñi ndo tsa caahán ra.

⁶ Ra Abraham, tsinú iñi ra tsa cahañ Nyoo tsihin ra, yacan cuenda Nyoo naquihín tsi ra tumaa tsatyin vaha ra. ⁷ Yacan cuenda taahán tsi coto ndo tyin nyívi tsa nditsa cuví tata ra Abraham, juvin ñi cuví ñi tsa tsinú iñi tsi Nyoo. ⁸ Tan tsanaha ndoo tuhun Nyoo nu tutu. Tan catyí tsi tyin nu cuahán ca tsi quívi, cua janduvaha Nyoo tsi nyívi tsa ñavin nyívi Israel cuví tsa cuenda tsa tsinú iñi ñi tsi ra. Yacan cuenda catyí Nyoo tsihin ra Abraham tsanaha: “Tandihi maa nyívi cua nasoco yu tsi ñi tsa cuenda un”, catyí Nyoo tsihin ra. ⁹ Yacan cuenda ñi tsa tsinú iñi tsi ra Cristo, Nyoo nasocó ra tsi ñi iin caa ñi tsihin ra Abraham, tyin tsinú iñi tucu maa ra.

¹⁰ Nyívi tsa nyitá iñi ley tsa tyaá̄ ra Moisés, cua tatsi tuñi Nyoo tsi ñi. Tyin tuhun Nyoo catyí tsi. “Tandihi nyívi tsa ña tyaá̄ yahvi tandihí ley tsa nyaá nu libru ley Nyoo, cua tatsi tuñi Nyoo tsi ñi.” ¹¹ Tan nditsa tyin yoñi nduvahá jaha Nyoo tsa cuenda tsa nyitá iñi ñi ley can. Tyin tuhun Nyoo catyí tsi: “Ra tsa nduvahá nuu Nyoo tsa cuenda tsa tsinú iñi ra, juvin ra cua coo ñayívi tsa ña cua naa maa”, catyí tuhun Nyoo. ¹² Tan ley ra Moisés ña catyí tsi tun taahán tsi tsinu iñi yo. Tyin catyí ley can: “Nyívi javahá tsa catyí ley ihya, coo ñi ñayívi nyito tsa cuenda can”, catyí tsi.

¹³ Ley can catyí tyin taahán tsi cúu yo tsa cuenda cuatyí yo, tan ña ndacá ñaha ca tsi tsi yo tyin ra Cristo tsa tavä nuña ra tsi yo. Tan maa ra naquihín tandihí cuatyí yo. Tyin catyí tuhun Nyoo: “Tandihí maa ra tsa ticaá nu yutun, tatsí tuñi Nyoo tsi ra.”

¹⁴ Tacan cuví tyin tsa cuenda ra Cristo Jesús tan nasocó Nyoo tsi nyíví tsa ñavin nyíví Israel cuví, tumaa catyí ra tsihin ra Abraham tyin cua nasoco ra tsi ra. Tan tsa cuenda tsa tsinú iñi yo tsi Nyoo, naquihín yo Tatyí Ii tsa catyí Nyoo tyin cuhva ra tsi yo.

*Ley tsahnu janahá tsi tsi yo tyin iyó cuatyí yo,
maa tyin ña jacacú tsi tsi yo*

¹⁵ Yañi, cua cahan yu iin cuhva tsihin ndo, cuhva iyó yo nu ñuhu ñayíví ihya. Tatun iin ra tan catyí ra tyin cua cuhva ra tsa cuhva ra tsi inga ra, tan tatum tsa yaha tyihí ra firma ra, yoñi ca cuví quihin nyaacan. Tan yoñi ca cuví natyiso juhva ca siquí can.

¹⁶ Tan Nyoo catyí ra tyin cua cuhva ra tsa cuhva ra tsi ra Abraham tan tsi inga ra tsa cuví tata ra. Ña catyí tsi nu tutu Nyoo tun cuhva ra tsi tandihí ra cuví tata ra, tyin intuhun ñi ra cua cuhva ra. Tan juvin ra can cuví ra Cristo. ¹⁷ Tsa caahán yu, cuví tsehe: Nyoo natuhun tahan ra tsihin ra Abraham. Tan ndoq vaha ra tuhun tsihin ra. Tacan tan yaha cumi cientu oco utsi cuiya tan tsaq ley tsa tyaq ra Moisés. Maa tyin ña cuví caní ley can tuhun tsa ndoq Nyoo tsihin ra Abraham. Tan ña cuví casi tsi nu naquihín yo tsa catyí Nyoo tyin cuhva ra tsi yo. ¹⁸ Tun tsatytin tsa cuenda ley ra Moisés tan naquihín yo tsa taahán tsi tsi yo, cuatu xaan ndoq Nyoo tuhun tsihin yo. Maa tyin tsitó yo tyin ñihí

ra Abraham tsa ñihi ra tyin tsahq Nyoo tsa catyi ra tyin cuhva ra tsi ra.

¹⁹ Tatun tacan, ¿nacuenda vaha ley ra Moisés? Tsa jihna ñi Nyoo catyi ra tyin cuhva ra tsa vaha tsi ra Abraham. Yahq can tan tsahq ra ley can tsi ra Moisés tan janahq tsi tyin iyó cuatyi yo. Tan ángel Nyoo tsahq cuenda ley can tsi ra Moisés. Tan ra Moisés tsahq cuenda can tsi nyivi. Tan ndoo tsi nda cuanda quivi tsa quitsi ra Cristo, ra cuví tata ra Abraham. Juvin ra cuví ra tsa catyi Nyoo tyin cua cuhva tsa vaha tsi yo. ²⁰ Tan juvin ñi maa Nyoo cahán tsihin ra Abraham quivi can. Tan ñia tsimí ñuhu tsa nducu siñ ra iin ra nacatyi tuhun tsihin ra Abraham.

²¹ ¿A cuñí tsi catyi tyin ley tsa tyaq ra Moisés ñia nacatsí tahan tsi tsihin tsa catyi Nyoo tyin cuhva ra tsi yo? Ñavin. Tun tsatytin cuvi coo yo ñayivi nyito jaha ley can, cuvi nduvaha yo nuu Nyoo tsa cuenda tsi. Maa tyin ña cuvi. ²² Tyin catyi nu tutu Nyoo tyin iyó cuatyi tandihi nyivi. Tyin tacan tan nyivi tsa tsinú iñi tsi ra Jesucristo cuví ñihi ñi ñayivi nyito tsa catyi Nyoo tyin cuhva ra tsi yo.

²³ Tsa ndi cumañi ca tsinú iñi yo tsi ra Cristo, ley can yihi ndaha tsi yo tumaa tsa tsinyiji yo vehe caa. Tacan cuvi nda cuanda janahq Nyoo tsi yo nácaa tan tsinu iñi yo tsi ra. ²⁴ Tan ley can cuví tsi tumaa iin nyivi jahá cuenda tsa nyihi. Tyin jahq cuenda tsi tsi yo nda cuanda quivi quitsi ra Cristo. Tan cuvi tsinú iñi yo tsi ra tan nduvahq yo nuu Nyoo. ²⁵ Tan vityin tsa tsaa quivi tsa tsinú iñi yo tsi ra Cristo, yacan cuenda ña jahá cuenda ca ley can tsi yo.

²⁶ Tyin tandih*í* yo cuví yo sehe Nyoo tyin tsinú iñi yo tsi ra Cristo Jesús. ²⁷ Tan tandih*í* yo tsicoondutyq yo tan ndu iin yo tsihin ra Cristo, tan nanduvi yo tumaa maa ra. ²⁸ Ña ñiñi xaan ca tsa cuví yo nyivi Israel, a cuví yo nyivi Grecia; a cuví yo musu, a ñavin musu cuví yo; a cuví yo rayii, a ñaha. Yoñi ca caahán tuhun yacan, tyin tsa iin ñi cuví yo tsihin ra Cristo, intuhun ña nyivi cuví yo tsihin ra. ²⁹ Tan tatum cuenda ra Cristo yihíndo, nditsa tsa tata ra Abraham cuvíndo. Tan ñihíndo tsa catyí Nyoo tsihin ra Abraham tyin cuhva ra tsi ra.

4

¹ Cua cahan yu iin cuhva tsihinndo. Tatum iin ra luhlu tan tsihi jutu ra, tan nacoq jutu ra tandih*í* tsa cuca ra tsi ra, ra luhlu can cua cutyiñu ra can nda cuahnu ra. Tan tsitsi tsa ndi cumañi ca cuahnu ra, cuví ra tumaa iin musu ñi. Vasu tsii maa ra cuví tandih*í* tsa cuca jutu ra. ² Iyó ra jahá cuenda tsi ra nda cuanda tsaa cuiya ra tsa catyí jutu ra tyin cua naquihin ra ndaha tyiñu tsa nacoo ra tsi ra. ³ Tan tacan cuví maa yo. Tsa ndi cumañi ca quitsi ra Cristo, cuví yo musu cuhva iyó nyivi iyó nu ñuhu ñayivi ihya. ⁴ Maa tyin quivi tahñ tsi, Nyoo jaquitsi ra tsi Sehe ra. Tan jacacu iin ñaha tsi ra. Tan tsindacq ñaha ley tsahnu Nyoo tsi ra. ⁵ Jaquitsi Nyoo tsi ra tyin jacacu ra tsi yo tsa ña quihi ndaha ca ley tsi yo. Tyin tacan tan naquihín cuenda Nyoo tsi yo tumaa sehe ra.

⁶ Tan tsa cuenda tsa nanduvi yo sehe ra, Nyoo jaquitsí ra Tatyi Ii ra Cristo cunyaa añima yo. Tan tsa cuenda Tatyi Ii ra caná tsaa yo tsi Nyoo tan

catyí yo: “Tyatya”. ⁷ Yacan cuenda sehe Nyoo cuví yo tan ña cuví ca yo tumaa iin musu. Tan tsa cuenda tsa cuví yo sehe Nyoo, tsahá ra tsa cuca ra tsi yo tsa cuenda ra Cristo.

Tsicá iñi ra Pablo tsa cuenda nyívi yihí cuenda Nyoo

⁸ Tan quíví tsa ñaha ca nacoto ndo tsi Nyoo, cuví ndo musu tsitoho tsa ñavin Nyoo cuví. ⁹ Maa tyin vityin tsa nacotó ndo tsi Nyoo. Vaha ca catyi yu, maa Nyoo nacotó ra tsi ndo. ¿Nacaa tsa cuñí ndo quihin nyico ndo tuhun ndaahvi tsa nduve tunyee iñi iyó tsi, tan cuvi nyico ndo musu? ¹⁰ Nyoho ndi jacahnú ca ndo quíví vico, quíví nduyutyá yoo, tan vico tandíhi ñi cuiya. ¹¹ Yuuhví xaan yu coto iin tsa cuatu ñi cuví tyiñu jahä yu tsihin ndo.

¹² Yañi, caahán ndaahvi yu tsihin ndo cōo ndo tumaa iyó maa yu. Tyin yuhu ña yihí ndaha ca ley tsahnu tsi yu. Tumaa tsa ña yihí ndaha ley tsahnu tsi maa ndo. Tan tsa tacan iyó yu, ña cuñí yu tsa caca iñi ndo tyin jatívi ndo tsi yu. ¹³ Tan tsa tsító ndo tyin quíví quitsí jihna yu ñuu ndo iyó iin cuehe tsi yu, yacan cuenda ndo yu juhva quíví tsihin ndo, tan cahān yu tuhun ra Cristo tsihin ndo. ¹⁴ Tan vasu ndi maa tsa cuuhví yu tsihin cuehe can vaha naquihín cuenda ndo tsi yu tan ña tyaq tsiyo ndo tsi yu. Naquihín cuenda ndo tsi yu tumaa tun cuví yu iin ángel tan tumaa tun ra Cristo cuví yu. ¹⁵ Tan vityin ¿numaa cuahán tsa sii xaan cuñí ndo tsihin yu quíví can? Tyin yuhu cuví yu tsandaa tyin quíví can, nda cuanda cuñí ndo tava ndo tinuu ndo tan cuhva ndo tsi yu, tun tsatyin cuví nduvaha yu tsihin yacan. ¹⁶ Tan

vityin, ¿a nanduvíyu ra xaan iñi tsi ndo tsa cuenda tsa caahán yu tsa nditsa tsihin ndo? Ñavin.

¹⁷ Nyiví can, cuñí xaan ñi tsi ndo catyí ñi. Maa tyin ña nditsa ñi. Caahán ñi tacan tyin cuñí ñi tsa cunyicun ndo tsi ñi tan ña tsinu ca iñi ndo tuhun caahán yu. ¹⁸ Vaha tsa cuñí yo tsi nyiví, maa tyin cuñí yo tsi ñi tsihin tsa vaha, tan ña cuñí yo tsi ñi tañi ñi cuhva tsa tyin nyií ñi yu tsihin ndo. ¹⁹ Nyooho ra cuatyí sehe yu, nyehé nyico yu tundoho tan tsa uhvi tsa catyí ndo. Tumaa nyehé iin ñaha tundoho tun cua cacu sehe ña. Tacan nyehé yu tundoho. Tan ndi nyaá ca cua nyehe yu tundoho nda cuanda cuahnu ndo tsihin tunyee iñi maa ra Cristo. ²⁰ Vaha xaan tun tsatayin cuvi cunyii yu tsihin ndo vityin ihya. Tyin tacan tan cuvi nasama yu cuhva cahan yu tsihin ndo. Tyin vityin ña tsitó yu náa caca iñi yu tsa cuenda ndo.

Na coo yo tsa cuenda Nyoo tan ñavin tsa cuenda ley tsahnu

²¹ ¿A ñaha ca cahvi ndo tsa caahán ley tsa tsahá Nyoo tsi ra Moisés? tyin cuñí ndo cundaca ñaha can tsi ndo, çatyí tuhun ndo tsihin yu tun ñaha ca cahvi ndo can. ²² Catyí tsi tyin ra Abraham tsicoq uvi taahan sehe ra. Tsicoq iin sehe ra tsihin ña Agar tsa cuví musu ñasíhi ra. Tan tsicoq inga sehe ra tsihin ña Sara ñasíhi vaha maa ra. ²³ Cacu sehe ñaha tsa cuví musu can tumaa cacú tandíhi ca maa lee. Maa tyin sehe ñasíhi ra Abraham cacu ra tumaa catyí maa Nyoo tsihin ra tyin cua cuvi. ²⁴ Tan tuhun can iyó tsa cuñí tsi catyi tsi tsihin yo. Nduvi taahan ñi ñaha can cuví ñi tumaa nduvi taahan tuhun tsa ndoq Nyoo tuhun tsihin

yo. Intuhun tuhun can cuví cuenda yucu Sinaí. Tan nyíví yihí cuenda ley can cuví ñi tumaa ña Agar, tyin iin musu ñi cuví ña tsihin sehe ña. ²⁵ Tumaa ña Agar, tan tumaa yucu Sinaí tsa canyií Arabia, tacan cuví ñuu Jerusalén nda quíví vityin. Tyin nyíví ñuu can yihí ndaha ley tsahnu tsi ñi. Tan cuví ñi tumaa musu ley can. ²⁶ Maa tyin nda gloria iyó inga Jerusalén, tsa cuví ñuu yoo. Tan ñuu can iyó nuña tsi. Yacan cuenda yoo iyó nuña yo tyin ñuu can cuví tumaa sihi yo. ²⁷ Tan catyi tuhun Nyoo tyehen:

Cusíi iñi yooho, ñaha tsa ña cuví coo sehe. Yooho tsa nduve sehe iyó.

Cana tsaa tsihin tsa si cuñí un, tyin ña tsitó un tsa uhvi cacú sehe un.

Cusíi iñi tyin cua cuhva cuaha ca yu sehe un tan ñavin ca ñaha iyó yií, catyí tuhun Nyoo.

²⁸ Yañi, yoo cuví yo tumaa ra Isaac, sehe ra Abraham tyin cacú ra cuhva catyi maa Nyoo tsihin jutu ra. ²⁹ Ra sehe ñaha tsa cuví musu can, xaan iñi ra tsi ra Isaac sehe ñasíihí ra Abraham. Tacan cuví tucu vityin ihyá. Ra tsa cuñí tyin javaha yo tsa catyi ley, xaan iñi ra naha tsi yo tsa cuví yo nyíví cacú tsaa tsihin Tatyi Ii Nyoo. ³⁰ Tan ¿náa catyí tuhun Nyoo? Catyí tsi: “Táva tsiyo tsi ñaha tsa cuví musu can tsihin sehe ña, tyin ña cuvi naquihin sehe ña tsa taahán tsi tsi sehe ñaha tsa ñavin musu cuví”, catyí tuhun Nyoo. ³¹ Yacan cuenda, yañi, ña cuvi yo tumaa cuví sehe ñaha tsa cuví musu can. Tyin cuví yo tumaa cuví sehe ñasíihí ra Abraham, tyin ñavin musu cuví yo. [Tan Nyoo naquihín cuenda ra tsi yo tyin tsinú iñi yo tsi ra tan ñavin tsa cuenda tsa tyaá yahvi yo ley tsahnu.]

5

Na tyaa yahviyo tuhun ra Cristo tan ña cuhva yo cundaca ñaha ley tsahnu tsi yo

¹ Ra Cristo tsa yah̄a jacac̄u ra tsi yo ndaha ley tsahnu can. Yacan cuenda j̄aha ndo cuenda tsi ndo, coto nanduvi ndo musu inga tsaha.

² Tȳaa soho ndo, yuhu ra Pablo caahán tsihin ndo. Tatun cuhva ndo tsa cunyaa tuñi Nyoo tsi ndo tan cuñi ndo tyin cua jacacu yacan tsi ndo, ña cua cuvi jatyinyee ra Cristo tsi ndo. ³ Cuñí yu cahan yu tsihin ndo inga tsaha tuhun ihyá: Tandih̄i ra tsa cuñí cacu tsihin tsa cunyaa tuñi Nyoo tsi ra naña, cuñí tsi javaha ra naña tandih̄i maa tsa catyí ley ra Moisés. ⁴ Tandih̄i nyoooho tsa nducú nduvaha nuu Nyoo tsihin tsa javaha ndo cuhva catyí ley can, tsa quit̄a tsiyo ndo nuu ra Cristo. Tan jañ̄a ndaha ndo tsa vaha tsa tsahá Nyoo tsi ndo. ⁵ Maa tyin yoo tsihin tsa jatyinyé Tatyi Ii Nyoo tsi yo tan tsinú iñi yo tsi ra Cristo, tan nyitá iñi yo nduvahá yo nuu Nyoo. ⁶ Tyin tatun iin ñi cuví yo tsihin ra Cristo Jesús, yoñi jaha tun nyaá tuñi Nyoo tsi yo, o nduve. Tyin cahnu ca cuví tsa tsinú iñi yo tsi ra Cristo. Tan tsihin tsa tsinú iñi yo cuvi coo yo, tan cuñí tahan ca yo tsi yo.

⁷ Nyoooho vaha xaan cuahán ndo quiv̄i can. ¿Tan vityin yóo jandu uvi iñi ndo? Tan ña tyá yahvi ca ndo tsa nditsa. ⁸ Tuhun tsa janahá ñi can, ñavin tuhun Nyoo, ra tsa canā tsi yo, cuví can. ⁹ Tyin tumaa ndaá yutsan paan jahá luxu ñi yutsan iya, tacan cuví iin nyiv̄i caquiñi, cuaha ca nyiv̄i cuvi jat̄iv̄i ñi. ¹⁰ Nyoo cua tatsi tuñi ra tsi nyiv̄i jandu uvi iñi ndo. Nduve cuenda ra yóo ñi cuví ñi. Maa tyin

yuhu tsitó vaha yu tyin Jutu Mañi yo cua jatyinyee ra tsi ndo tan ña cua tyaa iñi ndo inga cuhva tsa ña janahä yu tsi ndo.

¹¹ Tan tsa cuenda yuhu, yañi, tun tsatyi catyí yu tyin ra tsinú iñi tsi ra Cristo cuñí tsi tsa cunyaa tuñi Nyoo tsi ra, ra Israel can naha ra ña cua cunyaa ndaha ra naha tsi yu. Tan ña ndasi cua cuñí ra naha tsa caahán yu tuhun ra Cristo, ra tsa tsihí nu cruu tsacatyi cuatyi yo. ¹² Maa tyin ra tsa cuñí jandu uvi iñi tsi ndo, vaha taxin ca na quita tsiyo ra naha nu yucu ndo, tyin tacan tan ña cua cuvi ca jandu uvi iñi ra naha tsi ndo.

¹³ Nyoooho, yañi, cana Nyoo tsi ndo tsa ña cundaca ñaha ca ley tsi ndo. Tan ñavin tsa cuenda tsa iyó nuña ndo tan cuví javaha ndo náa ndihí tsa cuñí cuñu ñuhu ndo. Maa tyin taahán tsi tsa jatyinyee tahan ndo tsi ndo tsa cuenda tsa cuñí tahan ndo tsi ndo. ¹⁴ Tyin iyó iin ley Nyoo, tan catyí tsi: “Cuñí tahan ndo tsi ndo tumaa cuñí ndo tsi maa ndo”, catyí tsi. Tan tatum nditsa tsa cuñí tahan yo tsi yo, tsa javahá ndihí yo tandihí ca tsa caahán ley tsahnu. ¹⁵ Jaha ndo cuenda tyin tatum caahán nyaa tahan ndo tsi ndo tan ndasi cuñí ndo nyehe tahan ndo tsi ndo, cua tiví nu yucú ndo.

Cuhva cuñí cuñu ñuhu yo tan cuhva iyó yo tsihin Tatyi Ii Nyoo

¹⁶ Tsa cuñí yu cahan yu tsihin ndo cuví tuhun ihyá: Coo ndo tsihin tunyee iñi Tatyi Ii Nyoo. Tacan tan ña cua javaha ca ndo tsa ña vaha tsa cuñí cuñu ñuhu ndo. ¹⁷ Tyin tsa javahá yo tsa ña vaha tsa cuñí cuñu ñuhu yo, ñavin cuhva cuñí Tatyi Ii Nyoo javahá yo. Tyin Tatyi Ii Nyoo cuñí tsi tsa javahá

yo tsa vaha. Tan cuñu ñuhu yo ña cuñí tsi javahá tsi cuhva cuñí Tatyi Ii Nyoo. Tsa cuñí Tatyi Ii Nyoo cañí tahan can tsihin tsa cuñí cuñu ñuhu yo. Yacan cuenda yíi javaha yo tsa cuñí yo javaha yo. ¹⁸ Maa tyin tatun tsahá yo tsi yo tsa jaquihin ityi Tatyi Ii Nyoo tsi yo, ña cua cundaca ñaha ca ley tsahnu tsi yo.

¹⁹ Ña yíi nacoto yo tsi nyívi javahá cuhva cuñí cuñu ñuhu ñi. Yíhí rayíi, iyó ñasíhí ra naha tan iyó inga ñaha tsi ra naha. Tan yíhí ñiñaha iyó yíi ñi tan iyó inga rayíi tsi ñi. Tan yíhí rayíi quixí ra tsihin ñaha tan ñia cuñí ra tindaha ra tsihin ña, tan juvin ñi tacan javaha juhva ñiñaha. ²⁰ Yíhí ñi jacaahnú ñi tsitoho. Yíhí ñi tasí ñi. Yíhí ñi ndasi cuñí ñi nyehe ñi nyívi. Yíhí ñi cañí tahan ñi. Yíhí ñi cuiñu ñi. Tan yíhí ñi iin yaha ñi cuxaan ñi. Yíhí ñi tsicá iñi ñi maa ñi tsa vaha tsi maa ñi. Tan yíhí ñi natahví sava ñi nu yucú ñi tyin cañí tahan ñi. Tan tacan tan quita siín ñi. ²¹ Tan yíhí ñi nyiyó iñi ñi tsa iyó tsi inga nyívi. Tan yíhí ñi tsahñí tahan ñi. Tan yíhí ñi tuhva ñi tsiñi. Tan yíhí ñi cuaha xaan tsatsí ñi. Tan javahá ñi cuaha ca tsa javahá ñi. Tan caahán yu tsihin ndo tumaa tsa cahañ yu tsihin ndo quiví can. Tyin tandíhi ñi tsa javahá yacan, ña cua cuvi naquihin cuenda ñi nu ndacá ñaha Nyoo.

²² Maa tyin tsa tsahá Tatyi Ii Nyoo tsi yo, cuví tsa cuñí yo tsi Nyoo tan tsi nyívi, tsa sií cuñí yo, tsa taxin cuñí añima yo, tsa nyee xaan iñi yo, tsa vaha iñi yo, tsa vaha nyívi cuví yo, tsa ña cundíhi iñi yo javahá yo tsa vaha tsihin nyívi, tsa tsinú iñi yo tsi ra Cristo. ²³ Tan inga tsa tsahá Tatyi Ii

Nyoo tsi yo, yacan cuví tsa ndaahvi jahá yo tsi yo, tsa ña javahá yo cuhva cuñí cuñu ñuhu yo. Tatun javahá yo tandihí tsa vaha ihyá, ndi intuhun ley tan ña cua cuvi catyi tsi tyin iyó cuatyí yo. ²⁴ Tan yoo tsa yihí cuenda ra Cristo Jesús, tsa yahá jandihí yo tuhun tsa javahá yo tsa ña vaha tsa cuñí cuñu ñuhu yo. ²⁵ Tan tumaa tsa iyó yo ñayiví nyito tsa cuenda Tatyi Ii Nyoo, tacan cuñí ndihí tucu tsi tsa tyaá yahvi yo tsa janahá ra tsi yo.

²⁶ Na ña cahnu jaha yo tsi yo. Tan ña jacañí tahan yo tsi nyiví. Tan na ña nyiyo iñi yo tsa tsii inga nyiví.

6

Taahán tsi jatyinyee tahan yo tsi yo

¹ Yañi, tatun nyehé ndo javahá iin ra yañi yo cuatyí, nyooho tsa ñihi nyaá Tatyi Ii Nyoo tsihin, jatyinyee ndo tsi ra na nduvaha ra inga tsaha. Maa tyin cuñí tsi cahan vii ndo tsihin ra tsihin tsa vita iñi ndo. Tan cuñí tsi jahá xaan ndo cuenda tsi ndo coto nducu cuhva ndihí nu ña vaha tsi ndo. ² Na jatyinyee tahan yo tsi yo náa tundoho taahán yo. Tyin tatun javahá yo tacan, cuñí tsi catyi tyin tyaá yahvi yo tsi ra Cristo.

³ Tatun ndáa yo cuñí maa yo tyin cahnu nyiví cuví yo, tan nduve náa cuví yo, juvin ñi tsi maa yo jandaví ñaha yo. ⁴ Na jaha jihna yo cuenda tatun vaha tsa javahá yo. Tacan tan coto yo tatun vaha javahá yo tan cusíi iñi yo. Tan ña taahán tsi nyehe yo náa javahá inga nyiví. ⁵ Tyin intuhun intuhun maa yo tan taahán tsi cunyee iñi yo cuiso yo tsa taahán tsi tsi yo.

6 Tan cuñí tsi tsa jatyinyéé ndo tsi ra jacuahá tuhun Nyoo tsi ndo. Cuhva ndo náa tsiñí ñuhu tsi ra.

7 Tan ña jandavi ñaha ndo tsi juvin ñi maa ndo. Tyin Nyoo yoñi cuví vacu nducu tsi ra. Tyin tandihí tsa tatsí nyívi, yacan cua naquihin ñi. Tyin tatum javahá ñi tsa vaha, tsa vaha cua naquihin ñi. **8** Tacan tucu tatum iin nyívi tan javahá ñi tsa ña vaha tsa cuñí cuñú ñuhu ñi, juvin ñi maa tsa javahá ñi cua jatívi tsi ñi. Maa tyin tatum javahá ñi cuhva cuñí Tatyi Ii Nyoo, Tatyi Ii Nyoo cua cuhva ñayívi nyito tsa ña cua naa maa coo ñi. **9** Yacan cuenda janyee ndo iñi ndo javaha ndo tsa vaha. Tyin tatum ña jandihí yo tsa javahá yo tacan, cua naquihin yo tsa vaha na tahan tsi quívi. **10** Yacan cuenda tandihí ñi tsaha tsa cuví javaha yo tsa vaha, na javaha yo itsi tsihin tandihí ñi nyívi. Tan tsa jihna ñi taahán tsi j̄avaha yo tsa vaha tsihin nyívi yihí cuenda Nyoo.

Sii xaan cuñí ra Pablo tyin nyehé ra tundoho tsa cuenda ra Cristo

11 Nyéhe ndo tsa nahnu letra tyaá yu tsihin ndaha yu nu tutu ihyá vityin. **12** Ra tsa jañiñí tsi ndo tsa cunyaa tuñi Nyoo tsi ndo, tacan javahá ra naha tyin cuñí ra naha na catyi nyívi tyin vaha xaan ra naha. Tan ña cuñí ra naha nyehe ra naha tundoho tsa cuenda ra Cristo, ra tsa tsihí nu cruu tsa cuenda yo. **13** Tyin ndi maa ra tsa nyisó tuñi Nyoo tan ña tyaá yahvi ra naha tandihí tsa caahán ley. Cuñí ra naha tsa cunyaa tuñi Nyoo tsi nyoocho. Tyin tacan tan cuví jacahnu ra naha tsi maa ra naha tyin javahá ndo cuhva caahán ra

naha. ¹⁴ Maa tyin yuhu ña cuñí yu cu iyo iñi yu tsi yu tsa cuenda náa ndihí tuhun. Maa tyin cu iyo iñi yu tyin tsihí Jutu Mañi yo Jesucristo nu cruu tsa cuenda yu. Tan maa ra ndacá ñaha tsi yu, tan ña cuñí ca yu tsa iyó ñuu ñayiví ihya tyin ña ndaca ñaha ca yacan tsi yu. ¹⁵ Tyin tatum nyicún yo tsi ra Cristo Jesús, ña ñiñi xaan ca tsa cunyaa o tsa ña cunyaa tuñi Nyoo tsi yo. Tyin tsa ñiñi ca cuví, tsa nanduví yo iin nyiví tsaa tsa cuenda ra. ¹⁶ Tandihi nyooho tsa iyó tacan, naquihin ndo tsa taxin coo añima ndo. Tan na cundaahvi iñi Nyoo nyehe ra tsi tandihí ndo, tyin nditsa tsa cuví ndo nyiví cuenda ra.

¹⁷ Vityin tan nu cuahán tsi ityi nuu, ndi intuhun ndo tan ñia cua cuhva ca ndo tisihí tsi yu. Tyin tandihí paa tsa nyecú cuñu ñuhu yu, cuñí tsi catyi tsi tyin nditsa tsa cuví yu iin ra tsicá tyiñu Jutu Mañi yo Jesús.

¹⁸ Yañi, na nasoco Jutu Mañi yo Jesucristo tsi tandihí ndo.

Tan na cuví tsi tacan ñi.

**Tuhun tsaa tsa nacoo jutu mañi yo Jesucristo
tsi yo**

**New Testament in Mixtec, San Juan Colorado
(MX:mjc:Mixtec, San Juan Colorado)**

copyright © 1994 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Mixtec, San Juan Colorado

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Mixteco, San Juan Colorado [mjc], Mexico

Copyright Information

© 1994, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Mixtec, San Juan Colorado

© 1994, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-30

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Feb 2024 from source files
dated 29 Jan 2022

c270ec54-172a-541f-83e6-7760f619c744